

## **Statistics Canada - 2011 Survey of Drinking Water Plants**

In the winter of 2012 Statistics Canada will be conducting the Survey of Drinking Water Plants. This survey is a census of public drinking water plants serving communities of 300 or more people. The survey results will produce a national portrait of treatment processes and costs, and source water quality across Canada, for facilities that range from ones with complex treatment processes to basic groundwater well supplies that provide minimal or no treatment. These data will be used to track the state of source water stocks and treatment on a regional basis and will also be used in the development of environmental accounts and indicators.

Drinking water plant operators will be contacted by phone in the fall of 2011 to verify contact name and address. The survey will be mailed out in January 2012 and we encourage all utilities that receive the survey to complete it as best and as soon as possible and return it to Statistics Canada. More information about the survey can be found at <http://www.statcan.gc.ca/cgi-bin/imdb/p2SV.pl?Function=getSurvey&SDDS=5149&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2> Specific enquires about this survey should be directed to Environment Accounts and Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by email to [environ@statcan.gc.ca](mailto:environ@statcan.gc.ca).

## **Statistique Canada – l'enquête sur les usines de traitement de l'eau potable, 2011**

En hiver 2012 Statistique Canada procédera à l'Enquête sur les usines de traitement d'eau potable. Cette enquête est un recensement des usines de traitement d'eau potable publiques desservant des collectivités de 300 personnes ou plus. Les résultats de l'enquête produiront un portrait national des processus et coûts de traitement et de la qualité de l'eau brute à travers le Canada pour les usines appliquant des processus de traitement complexes jusqu'aux puits d'eau souterraine nécessitant un traitement minimal ou ne nécessitant aucun traitement. Ces données seront utilisées pour suivre de près les réserves en eau brute et leur traitement sur une base régionale, et seront aussi utilisées dans l'établissement d'indicateurs et de comptes environnementaux.

Les opérateurs des usines de traitement d'eau potable seront contactés par téléphone à l'automne 2011 pour vérifier le nom et l'adresse de la personne contact. Les questionnaires seront postés en janvier 2012 et nous encourageons les usines à le remplir du mieux possible et au plus vite, et de le renvoyer à Statistique Canada. Pour plus d'information concernant l'enquête, veuillez consulter [http://www.statcan.gc.ca/cgi-bin/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5149&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www.statcan.gc.ca/cgi-bin/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5149&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2) Vous pouvez adresser vos questions sur la présente enquête à la Division des comptes et de la statistique de l'environnement, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou par courrier électronique à l'adresse suivante: [environ@statcan.gc.ca](mailto:environ@statcan.gc.ca).